

Zmluva o dielo
uzatvorená podľa § 536 a nasledujúcich ustanovení Obchodného zákonníka
(č. 22/2009/237)

Čl. I.
Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov a sídlo: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
sekcia verejnej správy
Drieňová 22
826 86 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jozef Liška
generálny riaditeľ sekcie verejnej správy

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000180023/8180

IČO: 151866

Zhotoviteľ:

Názov a sídlo: BONUS REAL, s.r.o.
Štefánikova 19
811 05 Bratislava

Zastúpený: JUDr. Ivan Duračinský
konateľ

Bankové spojenie: TATRABANKA, a.s.
Číslo účtu: 2623455027 / 1100

IČO: 31403280

Čl. II Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa vykonať prípravu, výrobu a distribúciu tlačív a tlačovín (ďalej len „tlačoviny“) špecifikovaných v bode 2. tohto článku pre voľby do Európskeho parlamentu, ktoré sa budú konať 6. júna 2009. Objedávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť za jeho vykonanie dohodnutú cenu.
2. Špecifikácia predmetu zmluvy:
 - 2.1. Informácia pre občanov iných členských štátov; formát A2 na šírku; tlač jednostranná, štvorfarebná; papier 115 gr. bezdrevný ofset (ďalej len BO); náklad 10 000 ks; balenie podľa rozdeľovníka; miesto dodania Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22, Bratislava.
 - 2.2. Žiadosť o zapísanie do zoznamu voličov; formát A4; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 80 gr. BO; náklad 64 000 ks; balenie podľa rozdeľovníka; miesto dodania Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22, Bratislava
 - 2.3. Voličský preukaz; formát A5; tlač jednostranná s ochrannými prvkami a číslovaním (od 000 001 po 450 000); papier 80 gr. BO; náklad 450 000 ks; balenie á 1000 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady.
 - 2.4. Oznámenie o čase a mieste konania volieb; formát A4; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 80 gr. BO; náklad 4 500 000 ks; balenie á 1 000 ks oddeľovanie po 500 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady.
 - 2.5. Informácia pre voliča v slovenskom jazyku; formát A3 na výšku; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 140 gr. BO; náklad 18 000 ks; balenie á 50 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady.
 - 2.6. Informácia pre voliča v anglickom jazyku; formát A3 na výšku; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 140 gr. BO; náklad 18 000 ks; balenie á 50 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady.
 - 2.7. Preukaz zapisovateľa volebnej komisie; formát A7; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 130 gr. BO; náklad 13 000 ks; balenie á 50 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady.
 - 2.8. Preukaz člena volebnej komisie; formát A7; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 130 gr. BO; náklad 90 000 ks; balenie á 50 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady.
 - 2.9. Preukaz člena odborného (sumarizačného) útvaru volebnej komisie; formát A7; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 130 gr. BO; náklad 2 000 ks; balenie á 50 ks; miesto dodania Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22, Bratislava.
 - 2.10. Zoznam zaregistrovaných kandidátov; formát 22,5 x 15,5 cm; tlač obojstranná, jednofarebná; papier novinový, rotačný, s falcovaním na dva lomy, na predposlednej a poslednej strane bude vytlačená informácia pre voliča v rozsahu jednej strany; rozsah 16 strán; (konečný rozsah bude závisieť od počtu zaregistrovaných kandidátnych listín politických strán, politických hnutí a ich koalícií, ktoré môžu na kandidátnej listine uviesť najviac 13 kandidátov); náklad 4 500 000 ks; balenie á 50 ks alebo 100 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady a miestne úrady mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a miestne úrady mestských častí mesta Košice.

- 2.11. Pokyn, ktorým sa usmerňujú obce a miestne orgány štátnej správy pri voľbách do Európskeho parlamentu a vydávajú vzory volebných tlačív – brožúra; formát A5; tlač obojstranná jednofarebná; v rozsahu cca 40 strán; papier 70 gr. BO; obálka štvorfarebná podľa dodanej predlohy, papier 130 gr.; náklad 34 000 ks; balenie á 50 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady a Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22, Bratislava.
- 2.12. Metodické pokyny na spracovanie výsledkov hlasovania vo voľbách do Európskeho parlamentu – brožúra; formát A5; tlač obojstranná jednofarebná; v rozsahu cca 40 strán; papier 70 gr. BO; obálka štvorfarebná podľa dodanej predlohy, papier 130 gr.; náklad 34 000 ks; balenie á 50 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady a Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22 Bratislava.
- 2.13. Zápisnica okrskovej volebnej komisie o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku; formát A3 s falcovaním na formát A4; tlač dvojstranná (1., 3., 4. strana), jednofarebná, s ochrannými prvkami; papier 80 gr. BO; náklad 24 000 ks; balenie á 50 ks alebo 100 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady a miestne úrady mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a miestne úrady mestských častí mesta Košice.
- 2.14. Príloha 1/ k zápisnici okrskovej volebnej komisie o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku; formát A4; tlač jednostranná, jednofarebná; papier 80 gr. BO; náklad 288 000 ks pri počte 12 politických subjektov (konečný rozsah bude závisieť od počtu zaregistrovaných kandidátnych listín politických strán, politických hnutí a ich koalícií); balenie á 100 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady a miestne úrady mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a miestne úrady mestských častí mesta Košice.
- 2.15. Hlasovacie lístky; formát A5; tlač jednostranná, požadujeme jednotnú úpravu, jeden druh papiera a jednotný typ písma, vytlačené logo politického subjektu; ochranné prvky; papier 70 gr. BO; náklad 4 500 000 ks x 12 (počet zaregistrovaných kandidátnych listín), (konečný rozsah bude závisieť od počtu zaregistrovaných kandidátnych listín politických strán, politických hnutí a ich koalícií); balenie á 1000 ks (podľa rozdeľovníka); miesto dodania obvodné úrady a miestne úrady mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a miestne úrady mestských častí mesta Košice.
- 2.16. Osvedčenie o zvolení za poslanca; formát A 4; tlač jednostranná, štvorfarebná podľa dodanej predlohy; papier 115 gr. BO; náklad 30 ks; miesto dodania Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22 Bratislava.
- 2.17. Osvedčenie o nastúpení náhradníka za poslanca; formát A 4; tlač jednostranná, štvorfarebná podľa dodanej predlohy; papier 115 gr. BO; náklad 30 ks; miesto dodania Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22 Bratislava.

Čl. III

Termíny a miesta dodania a plnenia

1. Objednávateľ predloží zhotoviteľovi rukopisy tlačovín uvedených čl. II tejto zmluvy v bodoch
 - a) 2.1. a 2.2. najneskôr do 2. apríla 2009,
 - b) 2.3. až 2.9. a v bodoch 2.11. a 2.12. najneskôr do 8. apríla 2009,
 - c) 2.10., 2.13. až 2.15. najneskôr do 30. apríla 2009,
 - d) 2.16. a 2.17. najneskôr do 7. júna 2009.

2. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi vysádzané tlačoviny na vykonanie korektúry do 24 hodín od prijatia rukopisov.
3. Objednávateľ vykoná korektúry vysádzaných textov tlačovín do 24 hodín od prijatia vysádzaných textov.
4. V prípade zistených chýb, predloží zhotoviteľ opravené tlačivá objednávateľovi na novú korektúru do 24 hodín.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať tlačivá v dohodnutej kvalite, množstve, balení a termíne podľa rozpisu objednávateľa na Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Drieňová 22, Bratislava, 50 obvodných úradov v Slovenskej republike, miestne úrady mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a miestne úrady mestských častí mesta Košice (ďalej len „dodacie miesta“). Zoznam dodacích miest s uvedením osôb zodpovedných za prevzatie materiálov odovzdá objednávateľ zhotoviteľovi pri uzatvorení zmluvy o dielo.
6. Zhotoviteľ dodá tlačoviny podľa bodov 2.1. a 2.2. čl. II tejto zmluvy na dodacie miesta do 3. apríla 2009.
7. Zhotoviteľ dodá tlačoviny podľa bodov 2.3. až 2.9. a 2.11. a 2.12. čl. II tejto zmluvy na dodacie miesta do 16. apríla 2009.
8. Zhotoviteľ dodá tlačoviny podľa bodov 2.10. čl. II tejto zmluvy na dodacie miesta do 6. mája 2009.
9. Zhotoviteľ dodá tlačoviny podľa bodov 2.13. až 2.15. čl. II tejto zmluvy na dodacie miesta do 27. mája 2009.
10. Zhotoviteľ dodá tlačoviny podľa bodov 2.16. a 2.17. čl. II tejto zmluvy na dodacie miesta do 10. júna 2009.
11. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi po 5 ks výťažkov každého tlačiva na archiváciu.
12. Zhotoviteľ dodá tlačoviny v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 15.00 hod., v piatok od 8.00 do 12.00 hod..
13. Objednávateľ zabezpečí plynulé preberanie tlačovín na dodacích miestach a zároveň poučí zodpovedných zamestnancov o spôsobe prevzatia materiálov. Zhotoviteľ oznámi dodacím miestam dodanie tlačovín najneskôr dva dni pred ich doručením s určením časového rozpätia ich dodania. Dodanie tlačovín zhotoviteľ preukazuje dodacími listami potvrdenými zodpovednými osobami dodacích miest.
14. Pri akejkolvek zmene termínu, miesta dodania a podobne sa bude zhotoviteľ riadiť pokynmi objednávateľa.

Čl. IV

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy špecifikovaný v čl. II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

2. Cena za dielo je stanovená takto:

Tlačivo podľa čl. II. bod 2	Náklad v ks	cena za ks v €	Cena v €
Prvé kolo voľby			
2.1. Informácia pre občanov iných členských štátov EÚ	10 000		
2.2. Žiadosť o zapísanie do zoznamu voličov	64 000		
2.3. Voličský preukaz	450 000		
2.4. Oznamenie o čase a mieste konania volieb	4 500 000		
2.5. Informácia pre voliča v slovenskom jazyku	18 000		
2.6. Informácia pre voliča v anglickom jazyku	18 000		
2.7. Preukaz zapisovateľa volebnej komisie	13 000		
2.8. Preukaz člena volebnej komisie	90 000		
2.9. Preukaz člena odb. (sumarizačného) útvaru vol. kom.	2 000		
2.10. Zoznam zaregistrovaných kandidátov	4 500 000		
2.11. Pokyn, ktorým sa usmerňujú obce a miestne	34 000		
2.12. Metodické pokyny na spracovanie výsledkov	34 000		
2.13. Zápis. okrsk. vol. komisie o priebehu a výsledku	24 000		
2.14. Príloha 1/ k zápis. okrsk. vol. komisie o prieb.	288 000		
2.15. Hlasovacie lístky	12 x 4 500 000		
2.16. Osvedčenie o zvolení za poslanca	30		
2.17. Osvedčenie o nastúpení náhradníka za poslanca	30		
Cena bez DPH spolu:			650 900,50
DPH 19 %			123 671,09
Celková cena vrátane DPH:			774 571,59

Informatívna čiastka celkom: 23 334 744,- Sk (konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 Sk)

Cena za dielo je uvedená vrátane DPH podľa všeobecne záväzných právnych predpisov o DPH účinných v čase podpísania zmluvy.

- Cena za predmet zmluvy zahŕňa kompletnú prípravu tlačovín (sadzba, zalomenie, korektúry, podklady pre tlač), materiál, tlač, knihárske a baliace práce, prípravu a použitie ochranných prvkov, dopravu, distribúciu podľa rozpisu a DPH. Presný rozpis ceny každej tlačoviny podľa kalkulačného vzorca je uvedený v prílohe zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- Prepočet ceny sa vykoná na základe spresnených údajov o skutočnom počte hlasovacích lístkov písomným dodatkom k tejto zmluve. Písomnými dodatkami budú zmluvné strany upravovať aj ďalšie prípadné zmeny, ktoré ovplyvnia cenu (zmeny nákladov, formátov, farebnosti, dodacích miest a pod.).
- Faktúru za predmet zmluvy doručí zhotoviteľ objednávateľovi do 7 dní po dodaní ucelených dodávok tlačovín podľa čl. III. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný priložiť k faktúre dodacie listy potvrdené zodpovednými osobami dodacích miest za prevzatie materiálov podľa čl. III. bodu 11.. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania dlžnej čiastky z účtu objednávateľa. Adresa doručovacieho miesta faktúry je

Ministerstvo vnútra SR
odbor účtovníctva sekcie ekonomiky
oddelenie účtovníctva a štátnej pokladnice
centrálne evidencie faktúr
Košická č. 47
812 72 Bratislava

6. V prípade, že zhotoviteľ nepriloží k faktúre doklady podľa bodu 5. alebo doklady budú neúplné, objednávateľ vráti zhotoviteľovi faktúru na doplnenie. Splatnosť faktúry podľa bodu 5. začína plynúť až dňom doručenia faktúry doplnenej o chýbajúce doklady objednávateľovi.
7. V prípade požiadaviek objednávateľa na zmenu rozsahu plnenia oproti dohodnutému plneniu je zhotoviteľ povinný urobiť doplnkovú cenovú kalkuláciu a primerane upraviť cenu plnenia.

Čl. V

Spôsob vykonania diela

1. Objednávateľ je oprávnený vykonávať kontroly prípravy, výroby a distribúcie predmetu zmluvy.
2. Zhotoviteľ môže poveriť vykonaním diela alebo jeho časti inú osobu, má však zodpovednosť, ako keby dielo vykonal sám.
3. Predmet zmluvy sa zo strany zhotoviteľa považuje za splnený riadne a včas dodaním všetkých dohodnutých tlačovín v dohodnutej kvalite, množstve, balení a termíne na dodacie miesta dohodnuté v tejto zmluve. Objednávateľ si vyhradzuje právo meniť dohodnuté termíny so zreteľom na aktuálne potreby a po konzultácií s dodávateľom.
4. V prípade nemožnosti plnenia tejto zmluvy alebo jej časti je zhotoviteľ povinný ihneď upovedomiť o tejto skutočnosti a jej príčinách objednávateľovi. Zároveň je povinný zabezpečiť alebo poskytnúť objednávateľovi pomoc pri zabezpečení náhradného plnenia predmetu zmluvy na vlastné náklady bez nároku na zvýšenie ceny.
5. Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu plnenia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť komplexnú ochranu tlačovín pri ich príprave, výrobe, skladovaní, preprave a distribúcii tak, aby nedošlo k ich zneužitiu, strate alebo poškodeniu a určené tlačivá zabezpečiť ochrannými prvkami.
7. Ochranné prvky voličských preukazov, zápisníc a hlasovacích lístkov sú známe iba účastníkom tejto zmluvy. Spolu s dokumentom „Projekt realizácie tlačových služieb“, ktorý zhotoviteľ predložil objednávateľovi sú podľa § 20 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov označené za dôverné a považované za obchodné tajomstvo z hľadiska ochrany know-how zhotoviteľa. Tým nie sú dotknuté ustanovenia upravujúce oznamovacie povinnosti objednávateľa ako obstarávateľa podľa zákona o verejnom obstarávaní.

Čl. VI

Zmluvná pokuta

1. V prípade, že zhotoviteľ odstúpi bezdôvodne od tejto zmluvy je povinný uhradiť objednávateľovi škodu, ktorá bezdôvodným odstúpením zhotoviteľa vznikla objednávateľovi.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať záväzok zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % ceny predmetu zmluvy v prípade, ak v priebehu plnenia stratí schopnosť splniť zmluvný záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nároky objednávateľa na náhradu škody.

Čl. VII Sankcie

1. Ak je objednávateľ v omeškaní s platením peňažného záväzku, je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania z nezaplatenej sumy vo výške 0,05 % za každý deň omeškania.
2. Ak je zhotoviteľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy riadne a včas, je povinný zaplatiť objednávateľovi poplatok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny predmetu zmluvy, za každý aj začatý deň omeškania.

Čl. VIII Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ berie na vedomie, že spoluúčasť objednávateľa pri príprave a realizácii zákazky je vylúčená.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade zániku, zmeny právnej formy, zlúčení uchádzača s iným subjektom, zmeny v adrese alebo v iných podstatných skutočnostiach týkajúcich sa zhotoviteľa počas doby trvania tejto zmluvy oznámi tieto skutočnosti objednávateľovi bezodkladne. V prípade neoznámenia uvedených skutočností objednávateľovi, tento nezodpovedá za ujmu, ktorá vznikne zhotoviteľovi nesplnením týchto dohodnutých povinností.
3. V prípade, že zhotoviteľ nesplní svoj záväzok dodávky tlačív podľa predmetu tejto zmluvy alebo ním dodané tlačivá budú mať také kvalitatívne nedostatky, že neumožnia naplniť ich využitie vo voľbách, objednávateľ si v takom prípade vyhradzuje právo okamžitého odstúpenia od tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje, že si v takom prípade nebude nárokovať žiadne kompenzácie za čiastkové plnenie, ani náhradu škody či ušlého zisku.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia účastníkov zmluvy sa uskutočňuje v slovenskom jazyku.

Čl. IX Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu zmluvné strany uskutočniť len po vzájomnej dohode, písomným dodatkom k tejto zmluve.
3. Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

4. Centrálny štáb riadenia všetkých činností zhotoviteľa je
adresa: BONUS REAL, s.r.o., Štefánikova 19, 811 05 Bratislava

tel.: 02/ 524 99 197, 0905 765 960, 0905 826 687

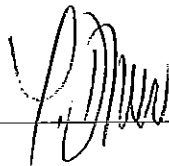
fax : 02/ 524 99 197

e-mail: bonusreal@bonusreal.sk

5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 rovnopisy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, vyjadruje ich slobodnú vôľu, súhlasia s jej obsahom, na znak čoho ju ich zástupcovia vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 27.03.2009

V Bratislave, dňa: *31. 3. 2009*



zhotoviteľ:
BONUS REAL, s.r.o.
Štefánikova 19
811 05 BRATISLAVA
①



objednávateľ:

